

آپ کے لئے نیوکاسل کووڈ COVID-19 کی ویکسینشن گائیڈ

Language: Urdu



ویکسین لگوانا، اپنے
آپ کو اور کمیونٹی کو
محفوظ رکھنے کا
بہترین طریقہ ہے

کووڈ COVID-19 ویکسین کون لگوا سکتا

آپ کووڈ COVID-19 ویکسین لگوا سکتے ہیں، اگر آپ کی عمر 18 سال یا اس سے زیادہ ہے۔

جب آپ کی ویکسین کی باری آئے گی تو این ایچ ایس NHS یا نیو کاسل سٹی کونسل کی ویلفیئر اینڈ ویلہینگ ٹیم کی طرف سے رابطہ کیا جائے گا کہ آپ کس طرح اپوائنٹمنٹ بک کر سکتے ہیں۔

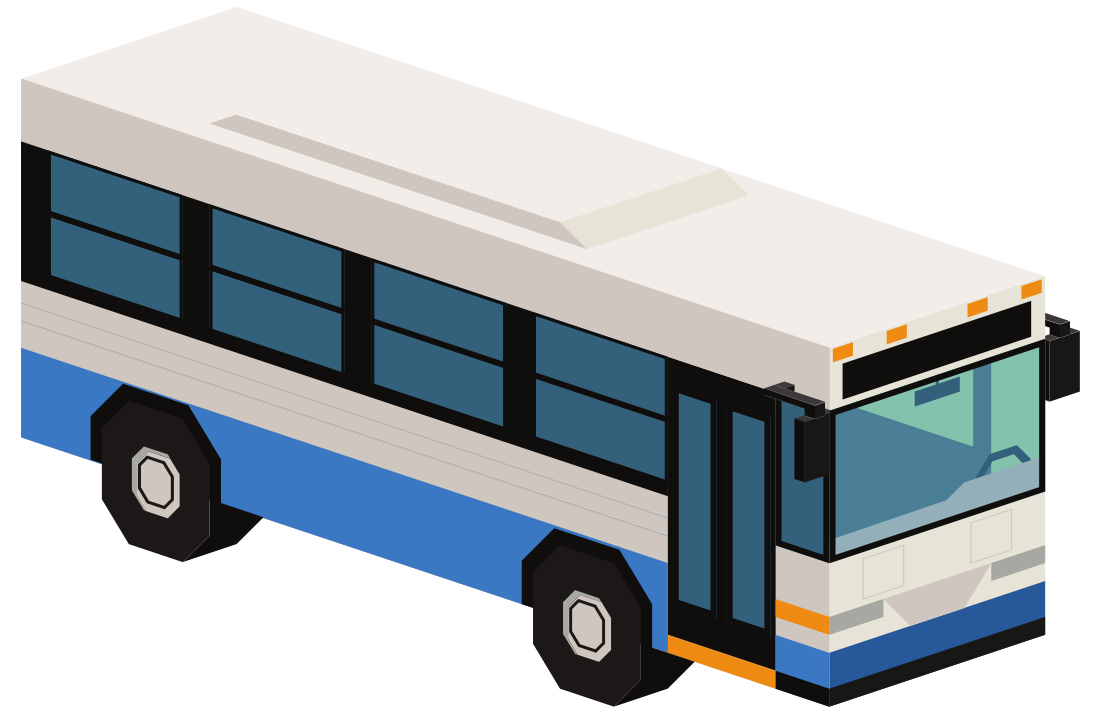
اگر آپ سے رابطہ نہیں کیا گیا اور آپ ویکسین لگانے کی اہلیت رکھنے والے گروپ میں آتے ہیں تو آپ آن لائن www.nhs.uk/CovidVaccine پر یا 119 کو فون کر کے اپنا اپوائنٹمنٹ بک کر سکتے ہیں۔

اگر آپ ویکسین لگانے کے اہل ہیں، تو ویب سائٹ ملاحظہ کیجئے:

www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/who-can-get-the-vaccine/

اگر آپ کو اپنی ویکسینیشن اپوائنٹمنٹ بکنگ کے لئے مدد کی ضرورت ہے تو ہماری ویلفیئر اینڈ ویلہینگ ٹیم Welfare and Wellbeing team آپ کی مدد کر سکتی ہے فون کیجئے 0800 170 7001 (یہ فری فون نمبر ہے)

لوکل کمیونٹی چمپین کی طرف سے بھی آپ سے رابطہ کیا جا سکتا ہے یا آپ کو ویکسین لگوانے کے لئے 'ویکسین آؤٹ ریچ بس' Vaccine Outreach Bus کی سہولت حاصل کرنے کے لئے ہماری ویلفیئر اینڈ ویلہینگ ٹیم کی طرف سے ٹیکس میسج/فون کال مل سکتی ہے۔ ڈراپ ان Drop-in کی سہولت بھی دستیاب ہو سکتی ہے۔



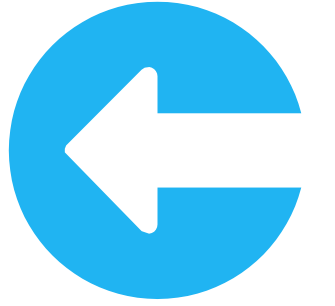
کووڈ COVID-19 ویکسینیشن اپونٹمنٹ کیسے بُک کیا جائے؟

اگر آپ اہل ہیں تو، نیو کاسل میں کووڈ COVID-19 کی ویکسین لگانے کے تین طریقے ہیں:

- ویکسین سینٹر یا فارمیسی پر آن لائن ابھی اپنا اپونٹمنٹ بُک کرائیں یا فون 119 کریں پر۔
- جی پی سرجری کی طرف سے رابطے یا بلانے کا انتظار کریں اور اپنے مقامی جی پی ویکسین سینٹر میں اپنا اپونٹمنٹ بُک کروائیں۔
- NHS اسٹاف کے ساتھ ہماری اوٹ ریچ بس Vaccine Outreach Bus ویکسین فراہم کرنے والے مقامی علاقوں کا دورہ کرتی رہتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کو بس کے لئے اپونٹمنٹ کی پیشکش کی جائے لیکن ڈراپ ان کی سہولت بھی دستیاب ہے۔

فی الحال دستیاب ویکسین 2 ڈوز یعنی دو دفعہ میں لگائی جاتی ہے۔ دوسری ویکسین پہلی ویکسین کے عموماً 8 سے 12 ہفتوں کے بعد لگائی جاتی ہے۔ ویکسینیشن مکمل کرنے کے لئے ضروری ہے کہ دونوں ڈوز لگوائی جائیں۔ اگر آپ اپنا اپونٹمنٹ آن لائن بُک کرتے ہیں تو آپ وہاں کینسل اور ری بُک یعنی منسوخ کرنے یا دوبارہ بُک کرنے کے لئے بھی دیکھ سکتے ہیں۔

آن لائن کووڈ COVID-19 ویکسینیشن اپونٹمنٹ بُک کرنے یا انتظام کرنے کے لئے ویب سائٹ ملاحظہ کیجئے: www.nhs.uk/CovidVaccine یا فون کیجئے 119



اگر آپ آن لائن بُک کرتے ہیں، تو آپ کو ایک ہی وقت میں دونوں انجیکشن کی ڈوز کے لئے اپونٹمنٹ بنوانے ضرورت ہوگی بصورتِ دیگر آپ کو پہلی ویکسین ملنے کے کم امکانات ہیں۔ آپ اپنا کووڈ COVID-19 اپونٹمنٹ آن لائن بُک کرتے وقت وہاں کینسل اور ری بُک یعنی منسوخ کرنے یا دوبارہ بُک کرنے کے لئے بھی دیکھ سکتے ہیں۔

اگر آپ کو پہلی ویکسین بذریعہ جی پی سرجری لگائی جاتی ہے تو وقت آنے پر دوسری ویکسین کے لئے آپ سے رابطہ کر لیا جائے گا۔

یاد رکھیے – اگر آپ ویکسین کی دوسری ڈوز آن لائن بُک کرتے ہیں تو آپ آسانی سے اپنا اپونٹمنٹ تبدیل کر سکتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنی پہلی ویکسین بُک کروائیں۔

کووڈ COVID-19 ویکسین کی قسمیں

اس وقت یو کے میں کووڈ COVID-19 کی درج ذیل ویکسین موجود ہیں:

- فائزر/بائیونٹک ویکسین Pfizer/BioNTech vaccine
- آکسفورڈ/اسٹا زینیکا ویکسین Oxford/AstraZeneca vaccine
- موڈرنا ویکسین Moderna vaccine

کیا میں اپنے مرضی سے ویکسین کا انتخاب کر سکتا/سکتی ہوں؟

کون سی ویکسین لینی ہے عموماً آپ اس کا انتخاب نہیں کر سکتے۔ آپ کو آپ کی عمر اور آپ کے طبی پس منظر کے حساب سے بہتر ویکسینیشن کی پیشکش کی جائے گی۔

آپ خصوصی ویکسین کی پیشکش کی جا سکتی ہے اگر آپ:

- حاملہ ہوں
- آپ کی عمر 40 سال سے کم ہے اور آپ کی صحت کی کوئی ایسی حالت نہیں ہے جس سے آپ کو کووڈ COVID-19 میں شدید بیمار ہونے کا خطرہ بڑھ جائے۔

اگر یہ بات آپ پر لاگو ہوتی ہے تو اپوائنٹمنٹ بُک کرتے وقت آپ کو صرف فائزر/بائیونٹک ویکسین Pfizer/BioNTech vaccine یا موڈرنا ویکسین Moderna vaccine کے لئے ہی انتخاب نظر آئے گا۔

اگر آپ جی پی سرجری کے ذریعے بُک کرتے ہیں تو بتائیے کہ آپ حاملہ ہیں یا آپ کی عمر 40 سال سے کم ہے۔

آپ کو دونوں دفعہ ایک ہی نام کی ویکسین لگنی چاہیے، سوائے اس کے کہ آپ کو پہلی ویکسین لگنے کے بعد سنجیدہ نوعیت کے سائیڈ افیکٹ یعنی مضر اثرات ہوئے ہوں (جیسے کہ سنجیدہ نوعیت کا الرجی ری ایکشن)۔

کووڈ COVID-19 ویکسین کی

کتی بہتر ہے؟

جو بھی کووڈ COVID-19 میں مبتلا ہوتا ہے وہ شدید بیمار ہو سکتا ہے یا اس پر دیر تک اس کے اثرات قائم رہتے ہیں (لمبے عرصے کا کووڈ)۔ کووڈ COVID-19 ویکسین اپنے آپ کو اور دوسروں کو محفوظ رکھنے کا بہترین طریقہ ہے۔

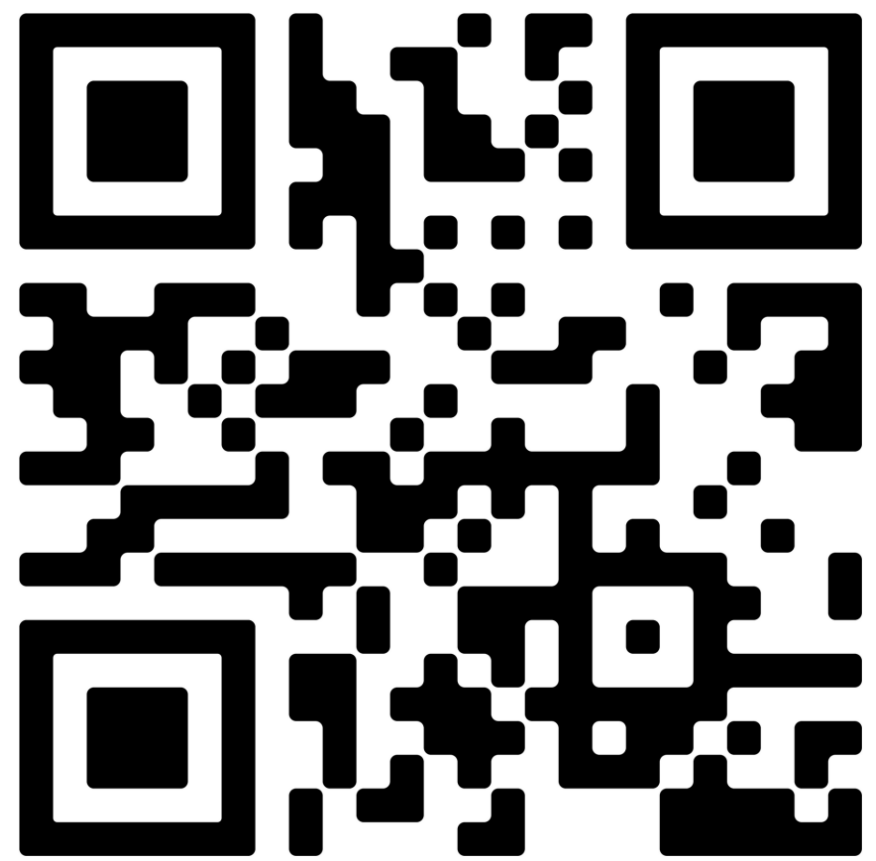
ریسرچ سے پتہ چلا ہے کہ:

- کووڈ COVID-19 ویکسین نمایاں طور پر شدید بیمار ہونے یا اس سے مرنے کے خطرے کم کرتی ہے۔
- کووڈ COVID-19 ویکسین، علامات کے خطرے کو کم کرتی ہیں۔
- کووڈ COVID-19 ویکسین کووڈ میں مبتلا ہونے اور اس کے پھیلانے کے خطرے کو کم کرتی ہے۔

پہلی ویکسین لگانے کے بعد 3 یا 4 ہفتوں کے اندر آپ اچھی طرح محفوظ ہوں گے۔ آپ کی 2 ویکسین آپ کو مزید طاقتور اور لمبے عرصے کے لئے محفوظ کریں گی۔

اگر آپ کو ویکسین لگ جائے گی تو آپ کو شدید بیمار ہونے اور علامات ہونے کے بہت کم امکانات ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ آپ محفوظ ہیں لیکن انجانے میں اسے خاندانی ممبر، دوست یا ساتھی میں پھیلا سکتے ہیں۔

این ایچ ایس کی طرف سے یو ٹیوب پر جاری ویڈیو کو دیکھنے کے لئے QR کوڈ کو سکین کیجئے جس میں اس بات کی وضاحت کی گئی ہے کہ کووڈ COVID-19 ویکسین میں کیا ہے اور یہ کیسے کام کرتے ہیں۔



کووڈ COVID-19 ویکسین سے

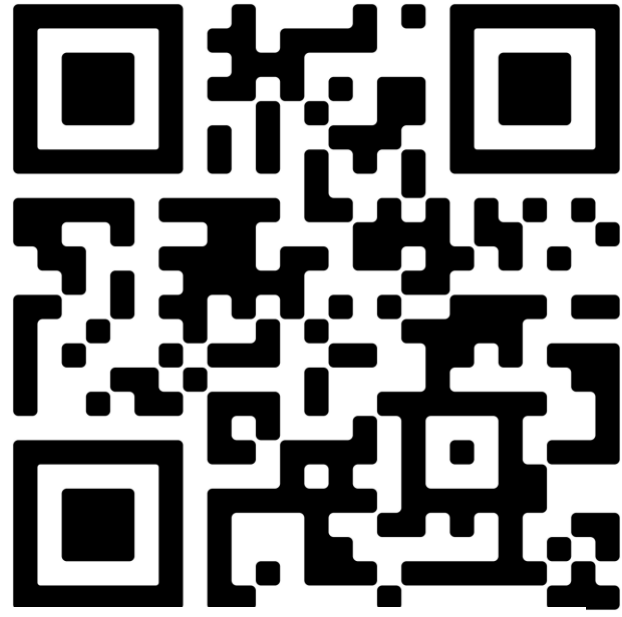
اور اس کے مضر

کووڈ COVID-19 ویکسینز برطانیہ میں استعمال کے لئے منظور شدہ ہیں اور حفاظتی معیار ، کوالٹی اور تاثیر کے متعین کردہ سخت اصولوں پر پوری اُترتی ہیں۔

اس کے کچھ سائیڈ افیکٹس یعنی مضر اثرات ہو سکتے ہیں، لیکن ہر ایک کو نہیں ہوتے ہیں۔ کسی قسم کی سائیڈ افیکٹ بہت ہلکے ہوتے ہیں اور انہیں ایک ہفتے سے زیادہ نہیں رہنا چاہئے، جیسے کہ

- بازو کا انجیکشن سے دُکھنا
- تھکاوٹ محسوس ہونا
- سر میں درد ہونا
- کجلی کا ہونا
- بیمار ہونا یا محسوس کرنا

زیادہ سنگین نوعیت کے مزید سائیڈ افیکٹ بہت کم ہوتے ہیں۔



حمل اور حاملہ ہونے سے متعلق کووڈ COVID-19 ویکسین گائیڈ کے بارے میں پبلک ہیلتھ ویڈیو دیکھنے کے لئے کیو آر کوڈ اسکین کریں۔

حمل، دودھ پلانا اور بچے پیدا کرنے کی صلاحیت

آپ کووڈ COVID-19 ویکسین لے سکتے ہیں اگر:

- آپ حاملہ ہیں یا اس بارے میں سوچ رہی ہیں
- اگر آپ بچے کو دودھ پلا رہی ہیں
- آپ بچہ پیدا کرنے کے بارے میں کوشش رہے ہیں

ویکسین آپ یا آپ کے بچے کو کووڈ COVID-19 میں مبتلا نہیں کرتی۔

اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ کووڈ COVID-19 ویکسین سے آپ کے حاملہ ہونے پر اثر پڑتا ہو۔ ویکسینیشن کے بعد حاملہ نہ ہونے سے متعلق کوئی پریشانی کی بات نہیں ہے۔

کووڈ COVID-19 ویکسین میں کیا ہے؟

کووڈ COVID-19 کی ویکسین میں انڈے یا جانوروں کی مصنوعات نہیں ہوتی ہیں۔

آکسفورڈ/ اسٹا زینیکا ویکسین Oxford/AstraZeneca vaccine ویکسین میں شراب کی ایک چھوٹی سی مقدار ہوتی ہے ، لیکن یہ روزمرہ کی کچھ کھانوں سے کم ہے جیسے کہ روٹی۔

تمام عقائد کے افراد کے لئے یہ ویکسین موزوں ہے۔

کیتھولیک چرچ کے کہنے کے مطابق یہ ویکسین قابل قبول ہیں اور اخلاقی طور پر ان کا جواز پیش کیا جاسکتا ہے۔

برٹش کی سکھ کمیونٹی نے اس کی حمایت کی ہے۔

ہندوکونسل نے سرگرم طریقے سے کمیونٹی کی ویکسین لگوانے کے بارے میں حوصلہ افزائی کی ہے۔

چرچ آف انگلینڈ کا کہنا ہے کہ تمام ویکسین صاف دل کے ساتھ استعمال کی جاسکتی ہے۔

برٹش اسلامک میڈیکل ایسوسی ایشن نے ویکسین کی تمام اقسام پر غور کیا ہے اور سفارش کی ہے کہ مسلمانوں کو یہ ویکسین لگوانی چاہئے۔ مسلم کونسل آف برطانیہ نے تصدیق کی ہے کہ ویکسین کی تمام اقسام حلال ہیں۔

برطانیہ میں یہودی ڈاکٹروں نے اس بات کی تصدیق کرنے کے لئے ایک لیٹر پر دستخط کئے ہیں کہ ان ویکسینوں میں کوئی ایسا اجزاء موجود نہیں ہیں جو کوشر نہ ہو۔ قدامت پسند یہودی گروپس نے بھی اپنے ممبروں کو ویکسین لگوانے کی ترغیب دی ہے۔

آپ کی خیر و عافیت اور فلاح و بہبود کی دیکھ بھال کرنا

اگر آپ خود کو الگ تھلگ کر رہے ہوں ، طبی لحاظ سے انتہائی خطرے سے دوچار ہوں ، آپ کو مشورے کی ضرورت ہو اور آپ کو ویکسینیشن اپوائنٹمنٹ بنوانے کے لئے مدد کی ضرورت ہو یا صرف یہ محسوس کریں کہ آپ کو کچھ اضافی مدد ضرورت ہے تو نیو کاسل سٹی کونسلز ویلفیئر اینڈ ویل بینگ ٹیم آپ کی خدمت کے لئے حاضر ہے۔

ٹیم آپ سے بات کر سکتی ہے کہ آپ کتنے عرصے سے الگ تھلگ ہیں، صحت کی انتہائی خرابی کی وجہ سے آپ کیا کر سکتے ہیں اور کیا نہیں کر سکتے۔ وہ آپ کی شاپنگ، کتے کو چہل قدمی کروانے کے لئے مناسب رضاکار کا انتظام کر سکتے ہیں یا یہ معلوم کرنے کے لئے فون کریں گے کہ کیا آپ ٹھیک ہیں۔

ٹیم آپ کو فوڈ بینکوں کی نشاندہی کر سکتی ہے جو مفت یا کم قیمت پر کھانا دینے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں ، اور کسی ہنگامی صورتحال میں فوڈ یعنی کھانے کا پارسل مہیا کر سکتے ہیں۔ وہ آپ کو کونسل کی فنانس ٹیموں کو بھی ریفر کر سکتے ہیں جو قرض ، بجٹ ، بینیفٹس اور دیگر مالی امور کے بارے میں مشورے اور تعاون فراہم کر سکتی ہیں۔

Contact the Welfare and Wellbeing team

ویلفیئر اینڈ ویل بینگ ٹیم سے رابطہ

براہ کرم مدد حاصل کرنے کے لئے آن لائن فارم ویب سائٹ
www.newcastle.gov.uk/welfare پر مکمل کیجئے۔

متبادل طور پر 0800 170 7001 پر فون کیجئے اور کوئی فرد آپ کی طرف سے یہ فارم مکمل کر سکتا ہے۔